



## **UVIC HOMESTAY**

**Guidelines for Students** 

# 维多利亚大学安排留学生 在维多利亚当地居民家庭寄宿(Homestay) 居住学生须知条款

维多利亚大学安排留学生入住维多利亚当地居民家庭,是特别为在维多利亚大学就读的国际留学生,创造一个与维多利亚当地家庭文化交流的平台而度身设计的。同时也为加强国际留学生 英语学习和掌握能力,并且增强学生与当地家庭的友谊特别定制的。

# 维多利亚大学 HOMESTAY 政策

### 维多利亚大学 HOMESTAY 有以下政策:

- 所有申请学生必须年满 18 岁及以上;
- 学生及寄宿家庭双方在每个约定居住期限,均需签订书面合约并遵守维多利亚 Homestay 规定;
- 每个寄宿家庭在同一时间最多可以接待四个学生居住、并保证每个学生有独立房间;
- 每个寄宿家庭接待的学生必须是同种性别;
- 除每年旺季外,每个寄宿家庭可接待三名同一国籍的学生;旺季时,每个家庭最多可接 待四名同一国籍的学生;
- 除了学生在维多利亚大学已选定的学习项目时间,其余时间需要自行寻找及安排自己的 住宿;
- 维多利亚大学保留在必要时对上述条款添加、删减或者变更的权利;

#### 到达及离开

1. 学生需要在项目开始至少两周的之前,直接告知寄宿家庭自己的出行计划的细节。出行计划信息必须包括自己选择的所有航班号及转机信息等。如果出行航班有任何变更,学生需要直接联系并告知寄宿家庭这些变化。

2. 学生及其行李将由寄宿家庭接送(到达时--接)(离开时--送)。接送的地点范围: 维多利亚国际机场、维多利亚巴士总站、维多利亚大学、Swartz Bay 渡口、维多利亚的酒店或者维多利亚住宅区的其他家庭。

## 安全

- 3. 寄宿家庭不会安排宵禁。学生需要通知其寄宿家庭他们的大约回家时间。如果有任何变化,学生需要及时通知其寄宿家庭。
- 4. 学生在没得到寄宿家庭允许的情况下不能带朋友、客人回到寄宿家庭。学生不能带客人进入自己的卧室。
- 5. 寄宿家庭允许家中存酒供其自行使用。学生不能自行获取寄宿家庭的酒。如果在居住期间学生想要自行买酒,必须事先与寄宿家庭商量。在 BC 省,合法购买酒的学生必须年满 19 岁。
- 6. 鼓励学生提供一份个人医疗保险(Guard Me)的复印件给寄宿家庭。

#### 寄宿家庭和房间

- 7. 寄宿家庭会在学生居住期间,给学生提供门禁密码或者配备钥匙。学生在搬离该家庭时,应将 钥匙退还给其家庭。为保障每个人的安全,学生离家时需要锁门。
- 8. 每一位学生都会拥有一间独立的卧室,包含一张床、梳妆台、衣柜(或提供挂衣服的地方)、 书桌、椅子、一盏台灯、被套枕套和浴巾。
- 9. 学生需要保持卧室和浴室的整洁。寄宿家庭会为居住的学生准备清洁房间和浴室所需物品并且提供使用方法。
- 10. 学生应每周清洗一次自己的衣物和被套枕套。寄宿家庭会提供洗衣所需的洗衣粉(液),并且指导学生学会使用洗衣机和烘干机。学生允许每周清洗衣物两次。
- 11. 学生在离开家的时候,应该要关闭其卧室内的灯和暖气。

- 12. 学生应该在每天的早上 7 点至晚上 10 点期间沐浴。基于节省水电的考虑,每次沐浴时间应该不超过 10 分钟。学生应该和其寄宿家庭讨论选择自己合适的沐浴时间。
- 13. 学生在任何时间都不允许在寄宿家庭室内抽烟或电子烟(烟草、大麻、或其他形式)。
- 14. 寄宿家庭会为学生在家中提供互联网。
- 15. 寄宿家庭不允许让学生监管其子女、做家务、或者承担任何家庭责任。
- 16. 学生需要在自己使用完毕或用餐完毕后清理自己的部分。
- 17. 学生在寄宿家庭居住期间应保持良好的言行举止,且保持尊重对方。

#### 食物

- 18. 学生每天都可以使用寄宿家庭中的食物准备自己的早餐、午餐和零食。
- 19. 寄宿家庭每天会为学生准备晚餐,并且一起共用晚餐。如果学生计划当天晚上不回家吃晚饭, 应该在下午4点以前打电话通知其寄宿家庭。
- 20. 学生应该在每天的早上 7 点至晚上 10 点间准备自己的食物,这样不会打扰到家中其他成员的休息。学生可以与其接待家庭讨论他们准备食物的时间安排。

#### 学生与其接待家庭间的沟通交流

- 21. 在接到寄宿家庭联系信息以后,学生应该发送一封 Email 给其寄宿家庭,描述自己的简况和自己的兴趣爱好。
- 22. 学生应该参加其寄宿家庭的部分家庭生活和活动,这样可以更好地锻炼学生的英语会话能力并且更好地了解和学习加拿大文化。
- 23. 如果在居住期间发生任何居住问题,学生应该首先和其寄宿家庭进行直接的沟通。如果沟通后问题仍然不能被解决、学生应该来 Homestay 办公室的工作人员交谈。维多利亚大学 Homestay

办公室的地址是在 Continuing Studies Building 大楼二楼。

## 新生准备会议

24. 每位学生都应该在其项目开始的第一周中出席维多利亚大学 Homestay 新生准备会议。如果有任何学生不能出席这个会议,必须通知维多利亚大学 Homestay 办公室。

#### 费用支付

25. 除非另行通知,学生应该在抵达寄宿家庭中的第一天直接支付给家庭一个月的费用,并且在学生入住随后的每个月的同一天支付费用。学生必须要以现金支付给他们的寄宿家庭。

#### 假期规定

- 26. 学生如果连续 5 晚以上离开寄宿家庭会有折扣费用。学生应该在出行前至少一周提供完整假条通知 (Vacation Notice Form) 其寄宿家庭自己的出行计划。如果学生离开寄宿家庭的下列情形:
- <u>学生离开 1-4 天的连续夜晚</u> 寄宿家庭和学生不需要提供完整假条,学生住宿费用不会有折扣。
- <u>学生离开连续 5 晚及以上</u> 学生的物品可以保留在房间内,寄宿家庭在其不在的期间不会用于其他用途。学生在出行连续 5 晚及以上的期间,应支付的费用是原有每晚价格的一半。

#### 提早两周通知 (Two Week Notice)

27. 如果学生或者寄宿家庭在接待学生居住两周后选择结束居住关系,双方应该填写提前两周通知表格,并且将表格递交到维多利亚大学 Homestay 办公室。在表格签署以后,学生必须交付给寄宿家庭不能少于两周的费用。联系维多利亚大学 Homestay 办公室拿到需要的提前两周通知表格。

其他

28. 如果学生对其寄宿家庭的财产造成任何损失,或者导致家庭中任何成员身体受伤,学生全权

负责其损伤,支付维修护理和更换费用。学生同意赔偿维多利亚大学在任何时候可能承受、招

致、遭受或遭受的任何损失、索赔、损害、诉讼、诉讼原因、成本和费用("索赔"),包括任何基

于、直接或间接、由于学生与本寄宿合约有关的任何作为或不作为而导致的人身伤害(包括死

亡) 或财产损失索赔。

29. 如果学生的寄宿家庭或者其家庭成员对居住的学生财产造成损失,或者导致学生身体受伤,

该家庭应负责修复和偿付学生的所有损失,或者承担受伤治疗,并且学生同意保障维多利亚

大学在此类纠纷中没有责任。

30. 维多利亚大学保留在不提前通知的情况下,进行重新安排学生居住家庭的权利。如果 Homestay

办公室在没有通知的情况下, 调度学生搬离接待家庭, 该家庭应该根据当月剩余日期按比例报

销学生已支付的当月费用。

31. 如果学生违反维多利亚大学 Homestay 办公室制定的任何规定条款,学生将可能被立即安排搬

离其寄宿家庭, 同时学校 Homestay 办公室将可能不再安排学生入住任何其他寄宿家庭。

维多利亚大学寄宿家庭(Homestay)办公室

English Language Centre, University of Victoria

Continuing Studies Building 大楼二楼

每周一至周五早上 8:30 ~下午 4:30

电话: 250-472-4268

Email: homestaySupport@uvic.ca